

Telegraful

Organ național-bisericesc

Nr. 6

Procuratura de stat

(Of.)

Str. Schewis

Loco

Abonamentul:

Un an 80 Lei. — Șase luni 40 Lei.

Trei luni 20 Lei.

Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», Strada Măcelarilor Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. Articole nepublicate nu se înapoiază.



învoială = unile

adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, Strada Măcelarilor Nr. 45.

Paradocse

Plutind în sferile senine ale tărilor albastre, unde aerul e subțire, ear constelația universului ademenitoare te smulge din realitatea vieții de pe pământ, dl Todica dela Geoagiu ne trimite câteva paradocse, publicate sub titlul de mai sus într'un număr mai nou din «Voința». Aceste paradocse, publicate în organul dela Cluj, sânt după a noastră părere o sfidare îndrăsneată a adevărului istoric.

Căci, a acuza *biserica ortodoxă* că ea ne-a scufundat în apele slavonismului, că ea ne-a jertfit grecilor, și tot ea ne-a împrietenit cu calvinismul, este o acuză în vădită contradicție cu istoria. Consultând paginile, atât de dureroase ale trecutului nostru, ne convingem că tocmai *biserica* aceasta a luptat veacuri de-arândul împotriva curentelor cari căutau să o robească pentru slavism, grecism și calvinism.

Dacă *biserica ortodoxă* ar fi adus pe slavi, s'ar fi slavizat cu totul. Ea a rămas însă românească; cuvintele slave s'au infiltrat ca element străin, — caracterul ei românesc a rămas însă intact.

Nu *biserica* a adus pe greci în țară, ci turcii. *Biserica ortodoxă* a luptat veacuri întregi împotriva lor. Mărturie clară despre aceasta e răscoala ortodocșilor dela 1630 sub Matei Basarab și Vasile Lupu. Răscoala lui Tudor și acțiunea lui Cogălniceanu n'a fost alta, decât o aprigă acțiune contra grecilor.

Sub acelaș raport cade frământarea *bisericii* împotriva calvinilor. Dacă *biserica ortodoxă* ar fi adus pe calvini, ce justificare ar avea Aprobatele și Compilatele, cari au picurat atâta amărăciune în sufletele preoțimii române. E o blasfemie la adresa unui martir ca Sava Brancovici a susținea neadevăruri și acuze atât de crude.

O fundamentală greșală săvârșește autorul paradocselor când susține că *Atanasie Anghel* ne-a îndreptat privirile spre Roma, spre originea noastră romană.

Alții, cu mult înaintea lui, au făcut constatarea latinității noastre și au deșteptat conștiința noastră romană. Cronicarii veacului XVII au accentuat aceasta fără nedumerire. Scriitori ca Văcăreștii, Ureche, Miron Costin, Varlaam au constatat latinitatea noastră. Corifeii de după unire au avut meritul de-a da convingerii acesteia și temeiul științific.

Străduințele *bisericii* de a se smulge din ghiarele străinilor o dovedesc și cărțile românești ale veacului 17, cari toate mărturisesc această tendință fără încunjur.

A acuza deci o *biserică* întregă cu astfel de porniri, e cel puțin o necuviință, mai ales astăzi când evoluția vremilor a satorit limpede, că *biserica aceasta* a păstrat sufletul românesc neprihănit și a fost factorul principal care a pregătit gloria zilelor de astăzi.

Sântem convinși că dacă această *biserică* umilită de toți veneticii ar fi putut răsufla mai ușor, prin ea s'ar fi validat forțele neamului cu mult mai de vreme.

Inuși actul «unirii» despre care toată lumea serioasă știe că a fost act politic, dacă nu s'ar fi făcut, țaria noastră ca neam românesc și consolidarea noastră politică națională ar fi avut temelie mai puternică. Ni-o spun aceasta frunțașii *bisericii* unite Șincai, Clain, Maior, Papiu Ilarian, Laurian, Barițiu care numește unirea «cea mai mare tragedie a neamului românesc».

Nu vrem să scădem meritele *bisericii* unite, dar constarăm faptul că Roma, prin *biserica* ei, nouă românilor mai multă striațiune ni-a adus, decât folos. Evoluția conștiinței române a neamului nostru se făcea poate în condiții tot atât de prielnice, dacă nu și mai bune. *Biserica ortodoxă* a fost dela început *una cu sufletul românesc*, i-a împregnat caracterul specific, pe care l-a păstrat și *biserica unită* cu toate legăturile ei cu Roma. A cere *bisericii* ortodoxe acum, după 15 veacuri de jertfe de sânge să-și lapede *sufletul*, însemnează o imposibilitate. Pe când *biserica unită* n'ar avea decât să-și schimbe firma, și ar rămânea absolut aceeași ca până aici. O credem aceasta cu atât mai vărtos, că știm din intuiție directă că *poporul* nostru românesc nu-i romano-catolic, *nici cea mai mică coardă a sufletului lui nu vibrează în acest spirit*.

De aceea nici legăturile noastre cu apusul nu se pot întemeia astăzi pe principiul de credință romano-catolică. E știut că apusul catolic s'a lăpădat de papa și spiritul internațional al *bisericii* papistașe e urgisit de aceste state. Franța a rupt concordatele cu papa pe vremea lui Napoleon, iar definitiv s'a desfăcut de papa la 1905. Italia, unde papa e acasă la el, a rupt concordatul când s'au unit principatele în regat. Statele unite la 1861, Anglia pe vremile revoluției franceze, chiar și Austria ultra-catolică a rupt concordatul la 1874.

Legăturile între popoare nu se pot cimentă astăzi pe temelia credinței religioase, ci pe cea *națională*, pe înrudirea sângelui. Iar *biserica* papei, cu caracterul ei *internațional*, nu corăspunde problemelor de viață *națională*.

Mai este motiv, pentru care noi ortodocșii nu voim încheierea concordatului. Legiștii *bisericii* catolice definesc concordatele ca «*privilegia gratuita*» ale papii în statele curat catolice sau în preponderanța catolice. Tot acești legiști spun că papa încheia concordat numai cu aceste state, cu celelalte în care catolicii erau în minoritate, încheia *convenții*, pentru asigurarea liberului exercițiu al religiei catolice. (Dr. Richter, Lehrbuch des Kirchenrechts, pag. 73). Urmează deci că papa prin proiectul de concordat cu România, dorește și aici «*privilegia gratuita*», pentru că presupune că aceasta țară e «ab ovo» catolică ori vrea să o prefacă în catolică. În credința aceasta ne întărește atitudinea dușmănoasă a papii față de poporul românesc și față de *biserica ortodoxă*.

Fapte recente, și mai vechi, ne dau dreptul să nu avem încredere în intențiile dela Roma. Statul român va asculta de glasul evoluției istorice și va regula raportul de credință între supușii săi numai în constituție, împărțind dreptate egală tuturor. Cu aceasta trebuie să se mulțamească toți cei ce au gânduri curate pentru acest stat.

Toate problemele acestea, atinse de astronomul dela Geoagiu, sânt mult prea mari decât să le încapă un articol de ziar. Avem însă un magazin de dovezi la dispoziție, cari confirmă convingerea noastră ca un fapt izvorât din evoluția istorică a neamului românesc.

Dacă frații noștri greco-catolici nu vor să înțeleagă glasul vremii și nu vreau să-și desbrace haina străină de pe sufletul curat românesc, n'avem dreptul să le facem nici o silă sau jignire a convingerii; avem însă dreptul să pretindem ca cei ce se avântă în domeniul acestor probleme, să ia în mână istoria și cu lumina acesteia să caute a aduce folos intereselor obștești. Altfel, pe lângă toate «paradocsele» frumos sunătoare, ar trebui să le zicem domnilor nechemati: «Sutor, ne ultra crepidam». *Dr. Seb. Stanca.*

Congres interparlamentar. Grupul parlamentar român care va pleca la Stockholm să participe la congresul interparlamentar, s'a constituit astfel: Președinte dl G. G. Mironescu, vice-președintele senatului, vice-președinții dnii Anibal Teodorescu, C. Brăescu deputați și M. Vlădescu, rector al Universității din București, senator. Delegați permanenți sânt dnii C. Hălăceanu, senator, St. C. Pop, deputat, iar secretar general dl Iuliu Dragomirescu, senator.

Nr. 2700 Bis.

Circulară

cătră preoțimea ortodoxă română din arhidieceza Transilvaniei

Ministerul de culte cu adresa din 11 April a. c. Nr. 15754 ne transpune hotărârea consiliului de ministri dtn 17 Martie a. c. Nr. 1191, prin care s'au stabilit sărbătorile religioase și naționale, precum și ale familiei regale, ce sânt a se respecta de toate serviciile publice din întreaga țară.

Hotărârea Consiliului de ministri o reproducem aici:

«a) Se va suspenda serviciul pentru următoarele sărbători religioase:

1/14 Ianuar sf. Vasile.
6/19 Ianuar Botezul Domnului.
2/15 Februar Intimpinarea Domnului.
25 Martie (7 April) Bunavestire.
Trei zile Martie sau April, sf. Paști.
29 April (6 Mai) sf. George.
Inălțarea Domnului (40 zile după Paști).

21 Mai (3 Iunie) sf. Constantin și Elena.

Pogorârea sf. Duh și ziua sf. Treime (2 zile)

29 Iunie (12 Iulie) sf. apostoli Petru și Pavel.

20 Iulie (2 August) sf. Ilie.

6/19 August, Schimbarea la față.
15/28 August, Adormirea Maicii Domnului.

8/21 Septembrie, Nașterea Maicii Domnului.

14/27 Septembrie, Inălțarea sf. Cruci.

26 Octombrie (6 Noembrie) sf. Dumitru.

6/21 Noembrie, sf. arhangeli Mihail și Gavriil.

21 Noembrie (4 Decembrie) Intrarea în biserică.

6/18 Decembrie, sfântul Nicolae.
25 Decembrie (7 Ianuar) Nașterea Domnului (trei zile).

Din aceste sărbători investesc caracter oficial: 1/14 Ianuarie, care se va serba printr'un Te Deum la sf. Mitropolie în București, 6/19 Ianuarie, Botezul Domnului, se va serba în toată țara prin asistarea autorităților publice la serviciul divin și paradă militară, și sf. Paști, în capitală prin asistarea autorităților civile și militare în seara de Vinerea mare și Sâmbăta spre Duminecă la sf. Mitropolie.

b) Se va suspenda serviciul și se va oficia Te Deum în toată țara la următoarele sărbători naționale:

10/23 Mai, Proclamarea independenței (1877) în care zi se va comemora și aniversarea «Unirea tuturor românilor» (1859 și 1918) și Proclamarea Regatului (1881).

Aniversarea zilei Eroilor morți pentru Patrie (Inălțarea Domnului).

c) Se va oficia Te Deum în toată țara, fără suspendarea serviciului la următoarele aniversări ale familiei Regale:

22 Iulie (4 August) Onomastica Majestății Sale Regelui,

11/24 August Nașterea Majestății Sale Regelui,

3/16 Octombrie Nașterea A. S. R. Principele Carol,

16/29 Octombrie Nașterea Majestății Sale Regina.

Ori-ce alte sărbători prevăzute în Regulamentele de organizare ale diferitelor Departamente și neprevăzute în prezentul

jurnal, se suprimă. Cu acest prilej se stabilește, ca vacanțele sf. sărbători ale Paștilor și Crăciunului, vor începe cu 2 zile înainte de sărbători și se vor termina în ultima zi, de asemenea în ajunul Anului nou stil vechi, serviciul să fie suspendat». —

Organele noastre subalterne vor observa de rigoare aceste dispoziții și vor supraveghia, ca și celelalte oficii publice să respecte în mod cuviincios aceste sărbători. Natural, că în afară de sărbătorile religioase stabilite în acest ordin, toate sărbătorile fixate de biserică rămân în vigoare.

Sibiu, din ședința Consistorului arhidiecezan, ca senat bisericesc, ținută la 5/18 Mai 1921.

Dr. Ilarion Pușcariu

vicar arhiepiscopesc

Nicolae Colan
secretar.

Dela instalarea unui arhiereu

La instalarea în Chișinău Basarabiei a I. P. S. Sale Arhiepiscopului *Gurie*, I. P. S. Sa Mitropolitul Primat Miron a exprimat următoarele cuvinte:

Când Domnul a trimis pe prorocul Iezechiel să propovăduască cuvântul, i-a zis: «Omule, du-te la casa lui Israil și propovăduiește cuvântul meu, căci eu nu te trimit la poporul ce are un grai străin și o limbă necunoscută, ci la casa lui Israil».

De la Bănulescu și până astăzi, Basarabia n'a mai avut ierarhi români; deci Frăția Ta, ca primul român, fii un vrednic urmaș al exarhului și Mitropolitului Gavril Bănulescu.

La Chișinău ai cea mai frumoasă și mai bogată poziție din întreaga biserică românească, dar fii și conștient că ai și situația cea mai grea din toate, căci stăpânirea acum prăbușită țaristă a înăbușit și înstrăinat sufletul românesc din multe părți ale acestei provincii, a rărit rândurile moșnenilor lui Ștefan-cel-Mare.

Biserica e acum datoare a conlucra cu toți păstorii pentru a câștiga ce s'a pierdut în năzuințele noastre; n'avem față de nimeni nicio tendință agresivă, din contră, ca biserică nutrim toată simpatia față de vecinii ruși. Ei nu pot lua în nume de rău însă că noi, românii, o mână de oameni, nu putem admite să pierdem nici un suflet de om.

Frăției Tale se potrivesc cuvintele de la Moise: «Tu ai ajuns uns, fiule, pe urma unei mari biruințe». Adevărat, dar să nu uiți că atmosferele sociale înalte sânt încărcate de bacilul încrederii și al trufiei. Deci în năzuințele tale caută că acolo sus să nu-ți pierzi cumpătul, fii cu tact, cu răbdare, cu smerenie, căci numai smerenia susține durabil cele înalte. Mai ales în aceste timpuri de tranziție, de prefacere și de generală enervare se ivesc în mod firesc adeseori vederi contradictorii mai mult decât în împrejurări normale.

Ascultă pe toți cu aceeași părintească bunăvoință, stăvilește cu creștinească iertare și dragoste pornirile de răzbunare, căci numai așa se va putea desluși calea «media aurea» care duce spre binele obștesc. Fii însuși și îndeamnă pe toți împreună lucrătorii să fie blânzi, iertători, cu mâni curate, desinteresați și mai ales drepți față de toți, căci dreptatea garantează pacea și liniștea unei munci rodnice.

Organizarea clerului militar

Am arătat, în numărul trecut al ziarului nostru dispozițiile cuprinse în proiectul de lege pentru organizarea clerului militar. Publicăm astăzi și *expunerea de motive* la acest proiect de lege în senat de dl general *Rășcanu*, ministru de război. Expunerea este următoarea:

Experiența războiului mondial a pus în evidență în mod hotărât necesitatea unei educațiuni sufletești solide a armatelor și a dovedit că acele armate care au fost pregătite suficient sufletește, au putut înfrunța cu mai multă tărie greutățile de neînchipuit ale acestui război.

Armata noastră, care a luptat în condițiuni extrem de grele, grație pregătirii ei sufletești a putut să înfrunte cele mai grele timpuri și să treacă neatinsă pe lângă flagelul teribil al bolșevismului, care a prins în focul său și mistuit formidabila armată rusească.

Această pregătire sufletească este de nețăgăduit că în mare parte își are obârșia în sentimentele religioase, cu care a fost înzestrat românul în toate timpurile și care l-au ajutat și salvat în timpurile de restriște.

Sentimentul religios a fost veșnic cald în sufletul soldatului nostru, căci preoțimea militară care a însoțit armata în tot timpul războiului a fost mai presus de orice laudă, și ca adevărați apostoli, preoții n'au părăsit un moment postul lor sfânt și de onoare, ajutând ofițerimea spre a putea duce la glorie trupele noastre.

Dar timpurile de bejanie pe care le-am putut trece în acest crâncen război, nu trebuie să ne facă să credem că ele au trecut definitiv.

Groznică furtună ce s'a deslănțuit asupra omenirii în urma marelui război, a avut puterea să prindă în focul ei sufletele multor națiuni și să le ducă spre înspăimântătoarea prăpastie, în care ordinea socială și armonia s'au prăbușit, lăsând în urma lor neantul, groaza și teroarea care s'au deslănțuit cu cea mai teribilă furie asupra populațiilor.

E deajuns să ne gândim că ne găsim cei mai aproape de pericol; e de ajuns să privim, cu seriozitatea necesară, agitațiile și propaganda subversivă care caută să dărâme instituția noastră de stat, pentru ca să vedem imediată și absolută necesitate a pregătirii cât mai solide a sufletului ostașului nostru, pentru a-l face imun în fața pericolului, punându-l la adăpost de orice încercări care ar căuta să-l abată din calea lui dreaptă și adevărată.

Și acum ca și în război, armata nu se poate dispensa de sprijinul sufletesc neprețuit al *preoțimii*.

Oricare ar fi greutățile prin care trecem, oricât de multe și mari economii s'ar impune, ele sânt prea mici în fața nevoei de a menține curat sufletul armatei, căci numai armata rămasă neatinsă, ne va putea garanta propășirea națiunii noastre pe toate tărâmurile.

Plecând dela acest punct de vedere am găsit imperios necesar formarea unui corp preoțesc militar activ, care să fie călăuză sufletească a scumpei, glorioasei și marei noastre oștiri, pentru a o duce mai departe pe drumul gloriei și adevărului, și mai ales spre a o feri de teribilul flagel al bolșevismului, care încearcă continuu a pătrunde în sufletul ei.

Pentru atingerea acestui scop, s'a întocmit proiectul de lege privitor la organizaera clerului militar.

Centenarul lui Ion C. Brătianu

— Programul sărbătoririi din Sibiu —

Duminecă la 16/29 Mai a. c. se va sărbători și în Sibiu întâiul centenar dela nașterea marelui român și bărbat de stat Ion C. Brătianu în următorul mod:

I. Înainte de amezi și nemijlocit după serviciul divin se va celebra în biserică catedrală un parastas la care va cânta un cor bisericesc și se va rosti un discurs ocazional dela amvon, iar în celelalte biserici românești din Sibiu se vor ceti rugăciuni corespunzătoare.

II. După amezi la 5 ore se va ținea în teatrul orașenesc un matineu cu următorul program:

1. Cuvânt de deschidere, rostit de dl Andrei Bârseanu, președ. Asociației.

5. «Eata ziua triumfă», de V. Humpel, cântată de corul mixt al «Școalei normale Andrei Șaguna», condus de dl prof. T. Popovici.

3. Discurs festiv asupra lui Ion C. Brătianu, rostit de dl prof. I. U. Soricu.

4. În memoriam, recitări de dl Nicolae Băilă.

5. T. Popovici: «Marșul legionarilor români», din zilele de desrobire a Ardealului, cântat de corul mixt al «Școalei normale Andrei Șaguna».

Biletele de intrare la matineu se vor vinde în 26, 27 și 28 (Joi, Vineri și Sâmbătă) în librăria «Foia Poporului», iar Duminecă în 29 Mai dela ora 4 p. m. la cassa teatrului pentru următoarele prețuri: Loje de rangul I. 30 lei, cele de rangul II. și parter 20 lei. — Stalul I 10 lei,

Stalul I: 6 lei și Stalul III: 3 lei. — Balconul I: 6 lei. Balconul II: 3 lei. — Galeria: 1 leu și locurile de stat câte 1 leu.

Aducând acestea atât la cunoștința tuturor autorităților române din Sibiu, cât și la cunoștința întregii români din Sibiu și din satele învecinate, le dăm, așa credem, un bun prilej ca prin asistarea lor la această comemorare centenară, să-și poată arăta sentimentele de admirație, de pietate și de recunoștință națională față de memoria marelui defunct al întregului neam românesc.

Sibiu, la 25 Mai 1921.

Comitetul aranjator.

Pelerinajul dela Florica

— Comemorarea morții lui Ion C. Brătianu —

Trenul special pentru sărbătorile dela Florica a ajuns în gara Florica la ora 11 jum. La gară a fost întâmpinat de Dni Ion, Vintilă și Constantin Brătianu, cari conduc convoiul la mormântul provizoriu din deal. Intre cei de față erau A. S. Principele Carol, dnii Iorga, ministrul Petrovici, mitropoliții Miron și Nicolae, Inculeț, St. C. Pop, Goldiș, Mihali, general Coandă, Lupaș, Nistor și a.

Cortegiul a fost condus pe colină la mormântul provizoriu. În mulțime erau țărani, orășeni, delegați, învățători, preoți și veterani din războiul dela 1877.

La mormânt s'au depus numeroase coroane. Una de flori naturale purta inscripția: «Regele, lui Ion Brătianu». Sicriul învâltit în tricolor a fost purtat de veterani din 1877, până la Capelă și așezat acolo în față.

A urmat parastasul oficiat de mitropoliții Miron și Nicolae, și clerul mitropolitan. Delegația ardeleană a depus o urnă cu pământ dela mormântul lui Mihai Viteazul dela Turda.

Asistă o lume imensă. A vorbit mitropolitul primat, dl Petrovici în numele guvernului. Dl St. C. Pop a ținut discurs în numele Ardealului, Inculeț pentru Basarabia, Nistor pentru Bucovina, Mărzescu în numele partidului liberal.

Sicriul e depus în cripta sub capelă, alături de actul comemorativ semnat de cei prezenți. Ceremonia s'a sfârșit la ora 3.

Alt act comemorativ a fost așezat în 19 l. c. în altarul capelei dela Florica, și cuprinde următoarele:

«Sfințitu-s'a Biserica din Florica în ziua de 19 Mai anul mântuirii 1921 (una mie nouă sute douăzeci și unu) după trecerea de 100 de ani dela nașterea lui *Ion Constantin Brătianu*, în al III-lea an după unirea tuturor țărilor românești sub domnia Regelui Ferdinand, mitropolit primat fiind I. P. Sfințitul părinte Miron Cristea.

Clăditu-s'a acest sfânt lăcaș în timpul domniei lui Carol I, cu ajutorul Regelui și al poporului român în lauda Atotputernicului Dumnezeu, care la vremuri de grea cumpănă a pus în capul frunțașilor țării pe *Ioan Constantin Brătianu* spre a lucra cu credință neclintită, cu dragoste și cu înțelepciune la redeșteptarea neamului și la întemeierea regatului.»

Adunarea poporală din comuna Zălmaci

Duminecă, în 22 Mai 1921, la ora 3 d. a. s'a ținut în comuna Zălmaci o mare adunare poporală, la care au luat parte intelectuali și țărani din comunele: Zălmaci, Sebeșul-de-jos, Sebeșul-de-sus, Racovița, Porcești, Boița, Tălmăcel, Sadu și Veștem. Adunarea a fost convocată de dl *Dr. Lazăr Popovici*, inspector sanitar, cu scopul de a se discuta asupra multelor rele sociale, cari bântuesc țara și de a ne sfătui asupra mijloacelor, prin care s'ar putea înlătura acele rele și s'ar grăbi munca de orânduire și consolidare a statului nostru.

De președinte al adunării a fost ales dl Ioan Druhora, preot în Boița, de secretar Iosif Stoica, inv. dir. în Sebeșul-de-jos, și fiecare comună participantă și-a ales câte un bărbat de încredere.

După constituirea adunării au luat cuvântul dnii Dr. L. Popovici, Dr. N. Vecerde, țărănul frunțaș Ioan A. Mărgineanu și părintele Druhora.

Adunarea votează următoarea moțiune, în care hotărăște:

1. Rugăm pe toți factorii conducători ai vieții noastre publice, ca fără deosebire de culoare politică, să adune la un loc toate valorile de seamă pentru a conlucra la accelerarea operei de refacere a regatului nostru.

2. Pretindem, ca să înceteze certurile și neînțelegerile dintre partidele politice, căci numai prin încetarea acestor desbinări și prin concentrarea tuturor puterilor și valorilor distinse, nădăjduim a pune zăgaz puvoiiului de imoralitate, ce a năpădit țara noastră.

3. Cerem dela toți cetățenii — fără deosebire de stare socială — muncă cinstită și devotată binelui obștesc.

4. Voim creiarea judecătoriei opiniunii publice, adică acelei judecătoreii, care fără milă și îndurare să ținuiască la stâlpu batjocurei pe fiecare mișel, care ar lucra împotriva țării și neamului nostru.

5. Apelăm la toți cetățenii din întreaga Românie-Mare să ne urmeze pilda.

In memoria lui Tudor Vladimirescu

— Cătră despărțămintele și agenturile «Asociațiunii» și cătră marele public românesc. —

Anul 1921 este anul aniversărilor.

Franța, sora noastră mai mare, comemorează în Mai a. c. o sută de ani dela moartea celui mai mare tiu al ei, Napoleon I, iar Italia va sărbători în Septemvrie a. c. aniversarea de 600 de ani dela moartea celui mai mare poet al ei și al latinității, Dante Alighieri.

Anul acesta e darnic în aniversări și pentru noi românii.

În 14 Februar a. c. s'au împlinit o sută de ani dela moartea marelui apostol al românismului, Petru Maior, a cărui istorie pentru începutul românilor și celelalte scrieri vestite au fost de mare însemnătate în dezvoltarea noastră culturală. «Academia Română» din București, Universitatea din Cluj și «Asociațiunea» noastră au prăsnuit după cuviință amintirea lui îndemnând și pe alții să facă la fel.

La 27 Mai stil vechi, sau 9 Iunie stil nou a. c. în ziua de Ispas, se împlinesc o sută de ani dela moartea marelui erou național *Tudor Vladimirescu*, care prin acțiunea sa energetică și moartea sa îngrozitoare a pus capăt epocii fanariotice de tristă pomenire și a făcut să răsară, un ceas mai curând, zorile libertății naționale.

«Asociațiunea» va închina un număr din revista «Transilvania» și un număr din biblioteca sa populară în amintirea Domnului Tudor. În «Transilvania» vor fi diferite contribuții la cunoașterea mai amănunțită a personalității și epocii lui Tudor, iar un Nr. din «Biblioteca populară a Asociațiunii» va povesti limpede și pe înțelesul tuturor istoria sbuciumată a vieții și faptelor lui mărețe. Afară de aceasta «Asociațiunea» va da un festival artistic în amintirea lui.

Despărțămintele, agenturile și marele public românesc încă e rugat să aranjeze cu acest memorabil prilej serbări naționale Tudor Vladimirescu.

Se pot recita versuri de George Coșbuc («Oltenii lui Tudor»), de St. O. Iosif («Lui Tudor Vladimirescu») ș. a. Se pot cânta cântece naționale («Domnul Tudor», text de I. Niculescu, muzica de G. Brătianu) și populare («Visul lui Tudor Vladimirescu» din colecția de poezii populare ale românilor de Vasile Alexandri) etc. Recomandăm chiar reprezentații teatrale și aranjare de tablouri istorice cu acest prilej. Dl N. Iorga președintele «Ligei Culturale», acum scoate de sub tipar o piesă teatrală în 5 acte «Tudor Vladimirescu» pe care n'o putem recomanda îndeajuns. Se poate face ceva și cu drama istorică «Domnul Tudor» de N. Radivon și «Bimbașa Sava» de I. Peretz.

Oricât am face, nu putem face deajuns pentru cel ce a putut zice despre sine: «Și știindu-mă norodul pe mine, dintr'alte vremi, că sânt un adevătat fiu al patriei mele, cu silnicie m'au luat a le fi și la această vreme chivernisitor pentru binele și folosul tuturor».

Spiritul lui poate fi și astăzi «chivernisitor pentru binele și folosul tuturor». Dorim să fie așa.

«Biuroul Asociațiunii».

Societatea „Tinerimea Română“

Programul

concursurilor generale între școlarii învățământului secundar de toate categoriile

Marți 31 Mai 1921: Sosirea și încuarterarea în gara de nord a concurenților.

Mercuri 1 Iunie 1921: Ora 9 dimineața serviciul divin în biserica sf. Spiridon-nou (Șerban-Vodă). Ora 10 jum. dimineața. Concursul limbii române băeți la universitate, fete la școala centrală. Ora 3 p. m. Cântarea corurilor în Arene (Parcul Carol). Bătae cu flori naturale pe lacul și alele Parcului Carol, între concurenți.

Joi 2 Iunie 1921: Ora 8 dimineața. Concursul de gimnastică în Parcul Carol. Ora 3 p. m. Inaugurarea expoziției de lucrări manuale, deseneuri liniare artistice, precum și orce fel de lucrări ale elevilor școalelor. Ora 4 p. m. Serbarea primei Olimpiade școlare. Ora 5 p. m. Cântarea corului «Soc. Carmen», de sub conducerea profesorului Chiriac. Ora 9 seara. Masa colegială în onoarea profesorilor, la școala de menaj Filipescu (Calea Victoriei 173).

Vineri 3 Iunie 1921. Ora 10 dim. Serbarea aniversării a 44 ani de existență a «Societății tinerimea română» și împărțirea premiilor și medaliilor în Parcul Carol (Arene). Ora 4 p. m. Defilarea carelor alegorice.

În cele trei zile, seara mari serbări în Parcul Carol: teatru, cinematograf cu filme de război. Artificii, muzici militare și orchestre. Bătae cu flori. Vizitarea Muzeului militar din Palatul artelor.

Serbarea va fi sub patronajul unui comitet sub președinția dnei general Averescu.

Comitetul.

Știrile zilei

Fondul bisericesc bucovinean, «Monitorul Oficial» publică un decret regal, care hotărăște: Averile fondului bisericesc ortodox român din Bucovina, până la votarea legii de unificare bisericească, întră în administrarea bisericii din Bucovina, și anume a mitropolitului, împreună cu consistorul arhiepiscopal, care îl vor administra printr'o delegațiune permanentă a congresului bisericesc având ca instanță supremă congresul. Statul își rezervă dreptul de a exercita controlul său legal prin un reprezentant permanent al ministerului cultelor, în delegațiunea permanentă a congresului.

Act de mulțumire. Principele *Constantin Brâncoveanu*, — care alături de I. P. S. S. Mitropolitul nostru Nicolae a asistat la procesiunea religioasă, în ziua de Sf. Gheorghe, la ruinele Mănăstirii dela Sâmbăta de sus, care e o cîltorie a marelui său strămoș Voevod Constantin Brâncoveanu, — a binevoit a dărui cu acea ocazie 1000 (una mie) Lei pe seama bisericii noastre. Li exprim adânci mulțumiri. Sâmbăta de sus, 10 Mai 1921. Pr. *Vincentiu Pop*.

Necrolog. Din Cincșor ni se comunică trista știre, că dna *Ana Țăposu*, soția parohului nostru George Țăposu de acolo, a trecut la cele eterne în 8 l. c. st. v. Pe răposata, care a fost o soție și mamă de model, o jălește, pe lângă nemângăiatul ei soț, fii: Emil, doctor în medicină, asistent la clinica din Cluj, Silviu, profesor la liceul Gheorghe Lazăr din Sibiu și fiica sa Aurelia. Dumnezeu s'o odihnească în pace, ear pe cei rămași în profund doliu să-i mângăie.

Publicațiune. Școala de înot din Sibiu a regt. 90 Inf. se deschide la 25 Mai a. c. n. Biletele de abonamente se pot scoate zilnic dela ora 9 până la ora 12 a. m. și dela ora 16 până la ora 19 la cassa școalei de înot. Biletele pentru neabonați se scot totdeauna la intrarea în școala de înot la cassa școalei. Prefurile fixate și timpurile de folosința băii se pot vedea în publicațiunile afișate. P. S. a Regt. Nr. 90 Inf.

Cinema Apollo, Piața Herman, Sibiu. Tot a doua zi program nou. Se dau zilnic reprezentații interesante, seara la ora 7 și 9.

Plecarea și sosirea trenurilor din gara Sibiu

Plecarea:

Ora 4:30 dim.: — Prin Sebeșul-săseșc la Vințul-de-jos; legătură la 9:30 cu tren direct spre Arad, sosește aci, ora 17. — Legătură în Vințul-de-jos spre Alba-Iulia, de acolo spre Zlatna și Teiuș. — Legătură din Simeria (Piski) spre Petroșeni, Vulcana, Lupeni și cu linia spre Hunedoara, spre Hațeg, Caransebeș, Mehadia, T. Severin. — Legătură din Dobra cu linia Lugoj, Timișoara, cu ramificații dela Timișoara spre Rreșița-Montană și Arad, și afară din țară cu Vârșet, Biserica-Albă, Panciova, Becicherecul-și Chichinda-mare în Torontal, Macău și Seghedin spre Ungaria.

Ora 5:23 dim.: — Până la Cisnădie.

Ora 6 dim.: — Prin Copșa-mică; legătură la 8:12 dim. cu tren mixt spre Brașov; ramificație din Hașfalău cu Odorhei, din Brașov cu Râșnov — Zărnești, Sepși-St.-George. — Brețcu, Sereda Ciuc, Sân-Miclăuș. — Legătură în Copșa-mică la 9:47 cu tren de persoane direct la București prin Brașov, Sinaia, Câmpina, Ploiești.

Ora 6:20 dim.: — Tren școlar la Ocna-Sibiului.

Ora 7:46 dim.: — Numai Luni, Miercuri și Vineri tren mixt, cale îngustă până la Sighișoara prin Agnita.

Ora 8:47 dim.: — Până la Brașov prin Făgăraș direct.

Ora 13.20 (1:20 d. a.) — Prin Turnu-Roșu, Piatra-Olt, la București direct; legătură în Piatra-Olt spre Craiova cu tren mixt local; la Costești cu Roșiori de Vede — Tg. Măgurele; la Pitești cu Curtea de Argeș; la Golești cu Câmpulung; la Titu cu Târgoviște-Petroșița; la Chitila cu Ploiești etc.

Ora 13.31. (1.31 d. a.) — Până la Copșa-mică, unde are legătură la ora 16.35 cu tren mixt și la ora 20:02 cu tren de persoane, ambele spre Oradea-mare, prin Blaj, Aiud, Cluj etc. — Ramificație din Blaj la Diciosânmărtin, din Teiuș spre Arad la 8:30 dim., din Războeni cu Odorhei, Reghin, Ludoș-Bistrița; din Apahida cu Gherla — Dej — Baia-mare, Satu-mare, Dej — Zalău, Dej — Năsăud, Rodna-veche, Dej — Bistrița. — Din Oradea-mare cu Careii-mari, Sătmar spre Baia-mare, Sebeșul-mare, apoi cu Debrețin (Ungaria), Salonta-mare și Beiuș — Vașcău — Băița.

Ora 13:40. (1:40 d. a.) — Spre Cisnădie.

Ora 14. (2 d. a.) — Tren școlar la Ocna-Sibiului.

Sosirea în gara Sibiu:

Ora 7 dim.: — Trenul mixt dela Cisnădie.

Ora 7:22 dim.: — Dinspre Vințul-de-jos, având legături dela Arad, apoi dela Timișoara — Mehadia — Caransebeș — Lugoj; Hațeg, Lupeni, Petroșeni, Simeria; Zlatna, Alba-Iulia.

Ora 7:46 dim.: — Trenul școlar dela Ocna.

Ora 11:35 dim.: — Dinspre Copșa, având legătură dinspre Oradea-mare, Cluj, Aiud, Blaj, etc. (Vezi corespondentul tren la plecarea ora 13:31).

Ora 15:06 (3.06 d. a.) — Trenul școlar dela Ocna.

Ora 15:22 — Dela Cisnădie.

Ora 16:55 (4.55 d. a.) — Dela București prin P. Olt, Turnu-Roșu. Legăturile ca și la trenul corespondent care pleacă la 13:20 din Sibiu.

Ora 18. (6 seara) — Sosește trenul mixt din Brașov prin Făgăraș.

Ora 19. (7 seara) — Trenul mixt, cale îngustă dela Sighișoara prin Agnita, numai Marți, Joi și Sâmbătă.

Ora 21:04. (9.04 seara) — Sosește din București, prin Copșa-mică, având legăturile ca și trenul corespondent care pleacă de aici la 6 dim.

La Librăria arhidiecezană se află de vânzare

Istoria bisericăsească a rom. ardeleni

de

Dr. Ioan Lupaș,

profesor universitar și membru al Acad. române

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

Ad Nr. pp. 267/1921

(58) 1—3

Concurs repetit

Pentru ocuparea postului de paroh în parohia de cl. II-a Mănăsturul-unguresc, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt cele datorite în coala B. pentru întregirea salariului dela stat.

Doritorii de a reflecta la acest post au a-și așterne scrisurii, în termenul susindicat, suplicile instruite conform normelor în vigoare, și a se prezenta la biserică în vre-o zi de Duminică sau sârbătoare, ca să fie cunoscuți din partea poporului.

Oficiul protopresbiterial rom. ort. în înțelegere cu comitetul parohial.

Cluj, 27 April 1921.

Tuliu Rosescu,
protopresbiter.

Nr. 118/1921

(59) 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului de capelan cu drept de succesiune în parohia de clasa a II-a Săcătura, protopresbiteratul Câmpeni, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt jumătate venitele din parohie și cele fașionate în coala B. din întregirea venitelor preoști dela stat pentru capelani.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu protopresbiterial, ear concurenții cu prealabila încunoștințare a scrisurii se vor prezenta în vre-o Duminică ori sârbătoare la biserică spre a cânta, cuvânta și celebra.

Oficiul protopopesc ort. rom. al Câmpenilor în înțelegere cu comitetul parohial.

Câmpeni, 15 Februar 1921.

Petru Popoviciu,
protopresbiter adm.

(61) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III Vorta cu filia Valea-lungă, protopresbiteratul Iliia, se publică a doua oară concurs cu termen de 30 de zile dela prima apariție în «Telegraful Român».

Emolumentele sânt cele datorite în coala B. pentru întregirea venitelor dela stat.

Cererile de concurs înzestrate cu documentele necesare să se înainteze oficiului protopopesc Iliia în termenul indicat. Concurenții să se prezenteze în vre-o Duminică sau sârbătoare în biserică din parohie spre a cânta și predica, eventual a și celebra.

Iliia, 19 April 1921.

Oficiul protopresbiterial ort. român al Iliiei în înțelegere cu somitetul parohial.

Constantin Moldovan,
protopop.

ad. 685/921.

(62) 1—3

Concurs

Pentru ocuparea postului de paroh din parohia de cl. III a Sâmbăta-sup-apus., se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt cele arătate în coala B. pentru venitele dela stat.

Cererile se vor înainta subsemnatului oficiu protopopesc, ear concurenții cu observarea dispozițiilor din regulament, se vor prezenta în vre-o Duminică sau sârbătoare la biserică. Făgăraș, la 15 Mai 1921.

Oficiul protopresbiterial român ortodox în înțelegere cu comitetul parohial.

Nicolae Borzea
protopop

Nr. 196/1921

(60) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III Suplac în protopresbiteratul Târnava se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt cele fașionate în coala B. pentru întregirea dotației dela stat.

Cererile de concurs, instruite conform normelor în vigoare, se vor înainta subsemnatului oficiu în termenul arătat, iar concurenții cu prealabila încuviințare a subsemnatului, se vor prezenta în vre-o Duminică sau sârbătoare la biserică, spre a cânta, cuvânta sau celebra.

Cetatea-de-baltă, 12 Mai 1921.

Oficiul protopresbiterial ort. rom. al tractului Târnava, în înțelegere cu comitetul parohial.

Nicolae Todoran
protopop

Nr. 159/1921

(57) 3—3

Concurs

Pentru ocuparea postului de paroh în parohia de clasa II-a Șibot, protopresbiteratul Orăștiei se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele sânt cele datorite în normele din vigoare.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu protopopesc, având concurenții a se prezenta la biserică spre a cânta, cuvânta sau celebra.

Orăștie 24 April 1921.

Oficiul protopresbiterial ort. rom. al Orăștiei în înțelegere cu comitetul parohial.

Vasile Domsa,
protopop.

Propise pentru examene

:-: dictando și caligrafie :-:

se află de vânzare la

Librăria Arhidiecezană, Sibiu

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu, se află de vânzare

Noul Testament

(cu litere cirile)

de

Andrei baron de Șaguna

Prețul: crudo Lei 2.—, broșat Lei 4.—, plus porto postal Lei 2.—.

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu a sosit și se află de vânzare

Recvizite bisericesti

dela

atelierul de argintării și obiecte bisericesti

Dim. D. Popescu din București

fabrică sistematică de clopote, Argintărie, și orice obiecte bisericesti. — Furnizorul Curții regale și al sfintelor mitropolii, episcopii și biserici din România-Mare. — Calea Moșilor Nr. 249.

Precum: Potire, Disc, Stea, Lingurițe, Cădelnițe, Chivote, Candele, Cruci, Sfeșnice, Icoane din argint de China și metal, de tot felul etc. etc. cu

== prețuri moderate. ==

Censurat de: G. Poponea

Editura și tiparul tipografiei arhidiecezane.